



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 9. februar 2021
(OR. en)

Interinstitutionel sag:
2021/0034(NLE)

6050/21
ADD 1

LIMITE

UK 34

FORSLAG

fra: Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen

modtaget: 9. februar 2021

til: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

Komm. dok. nr.: COM(2021) 64 final - Annex

Vedr.: Forslag til RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Partnerskabsrådet, der er nedsat ved handels- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side ("handels- og samarbejdsaftalen"), for så vidt angår den dato, hvor den midlertidige anvendelse af handels- og samarbejdsaftalen ophører

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2021) 64 final - Annex.

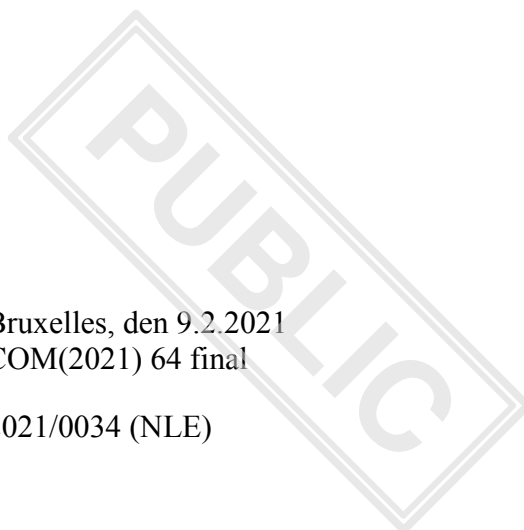
Bilag: COM(2021) 64 final - Annex



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 9.2.2021
COM(2021) 64 final

2021/0034 (NLE)



Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Partnerskabsrådet, der er nedsat ved handels- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side ("handels- og samarbejdsaftalen"), for så vidt angår den dato, hvor den midlertidige anvendelse af handels- og samarbejdsaftalen ophører

BEGRUNDELSE

1. FORSLAGETS GENSTAND

Kommissionen foreslår, at Rådet fastlægger den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Partnerskabsrådet, der er nedsat ved handels- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side ("handels- og samarbejdsaftalen"), for så vidt angår den dato, hvor den midlertidige anvendelse af handels- og samarbejdsaftalen ophører.

2. BAGGRUND FOR FORSLAGET

2.1. Handels- og samarbejdsaftalen

Den 29. december 2020 vedtog Rådet afgørelse (EU) 2020/2252¹ om undertegnelse på Unionens vegne og om midlertidig anvendelse af handels- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side og af aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland om sikkerhedsprocedurer for udveksling og beskyttelse af klassificerede informationer.

Handels- og samarbejdsaftalen fastlægger grundlaget for brede forbindelser mellem Unionen og Det Forenede Kongerige med gensidige rettigheder og forpligtelser, fælles optræden og særlige procedureregler.

Informationssikkerhedsaftalen er en supplerende aftale til handels- og samarbejdsaftalen, der er uløseligt knyttet til sidstnævnte, navnlig for så vidt angår datoerne for anvendelse og opsigelse.

I henhold til artikel 12, stk. 1, i Rådets afgørelse (EU) 2020/2252 finder aftalerne, som aftalt mellem parterne i handels- og samarbejdsaftalens artikel FINPROV.11, stk. 2, midlertidig anvendelse fra den 1. januar 2021, indtil de procedurer, der er nødvendige for deres ikrafttræden, er afsluttet.

2.2. Den afgørelse, der påtænkes vedtaget af Partnerskabsrådet

I henhold til artikel FINPROV.11, stk. 2, i handels- og samarbejdsaftalen ophører den midlertidige anvendelse på en af følgende datoer, alt efter hvilken dato der indtræffer først:

a) den 28. februar 2021 eller en anden dato, som er fastsat af Partnerskabsrådet, der er nedsat i henhold til aftalens artikel INST.1 eller

b) den første dag i måneden efter den måned, hvor parterne har meddelt hinanden, at de har opfyldt og afsluttet de respektive interne krav og procedurer, der er nødvendige for at kunne erklære sig indforstået med at være bundet af aftalen.

På grund af den tid, der er nødvendig for, at Europa-Parlamentet og Rådet kan foretage en passende gennemgang af aftalerne på alle 24 autentiske sprog, vil Unionen ikke kunne indgå handels- og samarbejdsaftalen før den 28. februar 2021.

Partnerskabsrådet bør derfor fastsætte en dato, der ligger senere end den 28. februar 2021, for afslutningen af den midlertidige anvendelse under hensyntagen til den tid, der er nødvendig for at afslutte den juridisk-sproglige gennemgang og autentificeringen af alle sprogudgaver af aftalen.

¹ EUT L 444 af 31.12.2020, s. 2.

Formålet med den afgørelse, der påtænkes vedtaget af Partnerskabsrådet, er at få fastlagt en sådan dato.

3. DEN HOLDNING, DER SKAL INDTAGES PÅ UNIONENS VEGNE

Henset til den dato, på hvilken aftalerne forventes at foreligge på alle 24 autentiske sprog, bør datoen være den 30. april 2021.

Unionens holdning bør derfor være at støtte Partnerskabsrådets vedtagelse i henhold til handels- og samarbejdsaftalens artikel FINPROV.11, stk. 2, litra a), af en afgørelse om fastlæggelse af den 30. april 2021 som den nye slutdato for den midlertidige anvendelse i overensstemmelse med det udkast til afgørelse, der er knyttet til dette forslag.

4. RETSGRUNDLAG

I henhold til artikel 218, stk. 9, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) vedtager Rådet afgørelser om "*fastlæggelse af, hvilke holdninger der skal indtages på Unionens vegne i et organ nedsat ved en aftale, når dette organ skal vedtage retsakter, der har retsvirkninger, bortset fra retsakter, der supplerer eller ændrer den institutionelle ramme for aftalen*".

Den afgørelse, som Partnerskabsrådet skal vedtage, er en retsakt, der har retsvirkninger.

Den påtænkte retsakt supplerer eller ændrer ikke den institutionelle ramme for handels- og samarbejdsaftalen.

Det proceduremæssige retsgrundlag for den foreslåede afgørelse er derfor artikel 218, stk. 9, i TEUF.

Det eneste formål med og indhold af den påtænkte retsakt er at fastlægge Unionens holdning til den dato, hvor den midlertidige anvendelse ophører. Undertegnelsen af handels- og samarbejdsaftalen var baseret på artikel 217 i TEUF.

Retsgrundlaget for den foreslåede afgørelse bør derfor være artikel 217 i TEUF sammenholdt med artikel 218, stk. 9, i TEUF.

5. OFFENTLIGGØRELSE AF DEN PÅTÆNKTE RETSAKT

Da formålet med Partnerskabsrådets afgørelse er at udsætte den dato, hvor den midlertidige anvendelse ophører, er det hensigtsmæssigt at offentliggøre Partnerskabsrådets afgørelse i Den Europæiske Unions Tidende efter vedtagelsen.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Partnerskabsrådet, der er nedsat ved handels- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side ("handels- og samarbejdsaftalen"), for så vidt angår den dato, hvor den midlertidige anvendelse af handels- og samarbejdsaftalen ophører

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 217 sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- 1) Den 29. december 2020 vedtog Rådet afgørelse (EU) 2020/2252² om undertegnelse på Unionens vegne og om midlertidig anvendelse af handels- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side ("handels- og samarbejdsaftalen") og af aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland om sikkerhedsprocedurer for udveksling og beskyttelse af klassificerede informationer ("informationssikkerhedsaftalen"), (samlet benævnt "aftalerne").
- 2) Informationssikkerhedsaftalen er en supplerende aftale til handels- og samarbejdsaftalen, der er uløseligt knyttet til sidstnævnte, navnlig for så vidt angår datoerne for anvendelse og opsigelse.
- 3) I henhold til artikel 12, stk. 1, i afgørelse (EU) 2020/2252 finder aftalerne, som aftalt mellem parterne i handels- og samarbejdsaftalens artikel FINPROV.11, stk. 2, midlertidig anvendelse fra den 1. januar 2021, indtil de procedurer, der er nødvendige for deres ikrafttræden, er afsluttet.
- 4) I henhold til artikel FINPROV.11, stk. 2, i handels- og samarbejdsaftalen ophører den midlertidige anvendelse på en af følgende datoer, alt efter hvilken dato der indtræffer først: a) den 28. februar 2021 eller en anden dato, som er fastsat af Partnerskabsrådet, der er nedsat i henhold til aftalens artikel INST.1 eller b) den første dag i måneden efter den måned, hvor parterne har meddelt hinanden, at de har opfyldt og afsluttet de

² Rådets afgørelse (EU) 2020/2252 af 29. december 2020 om undertegnelse på Unionens vegne og om midlertidig anvendelse af handels- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side og af aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland om sikkerhedsprocedurer for udveksling og beskyttelse af klassificerede informationer (EUT L 444 af 31.12.2020, s. 2).

respektive interne krav og procedurer, der er nødvendige for at kunne erklære sig indforstået med at være bundet af aftalen.

- 5) På grund af den tid, der er nødvendig for, at Europa-Parlamentet og Rådet kan foretage en passende gennemgang af aftalerne på alle 24 autentiske sprog, vil Unionen ikke kunne indgå handels- og samarbejdsaftalen før den 28. februar 2021.
- 6) Partnerskabsrådet bør derfor fastsætte en senere dato for den midlertidige anvendelses ophør for at tage hensyn til det tidspunkt, hvor alle sprogudgaver er blevet revideret og autentificeret. Henset til den dato, på hvilken aftalerne forventes at foreligge på alle 24 autentiske sprog, bør Partnerskabsrådet fastsætte den 30. april 2021 som denne dato.
- 7) Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Partnerskabsrådet, bør derfor fastlægges.
- 8) For at muliggøre øjeblikkelig anvendelse af de i denne afgørelse fastsatte foranstaltninger bør den træde i kraft på dagen for vedtagelsen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Partnerskabsrådet, der er nedsat ved artikel INST.1 i handels- og samarbejdsaftalen, til den afgørelse, der skal vedtages i henhold til artikel FINPROV.11, stk. 2, litra a), i samme aftale, baseres på det udkast til Partnerskabsrådets afgørelse, der er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Partnerskabsrådets afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne
Formand*